

visit
TUOLUMNE
county
YOSEMITE • GOLD COUNTRY • HIGH SIERRA



欢迎来到图奥勒米县，亲身探秘优胜美地，发现金乡精彩，探索高山山脉。在精彩纷呈的加利福尼亚，您能够一次体验三种精彩之旅，除此之外，别无他处。

图奥勒米县就在旧金山湾区以东两个半小时路程的位置，您可以在这里享受悠闲的户外消遣，品味历史，尽情购物，品尝红酒和苹果酒，欣赏艺术和现场表演，还可在赌场试试手气。全年四季开放的公路，让您随时可以尽情玩乐、探险、自拍，留下美好回忆！

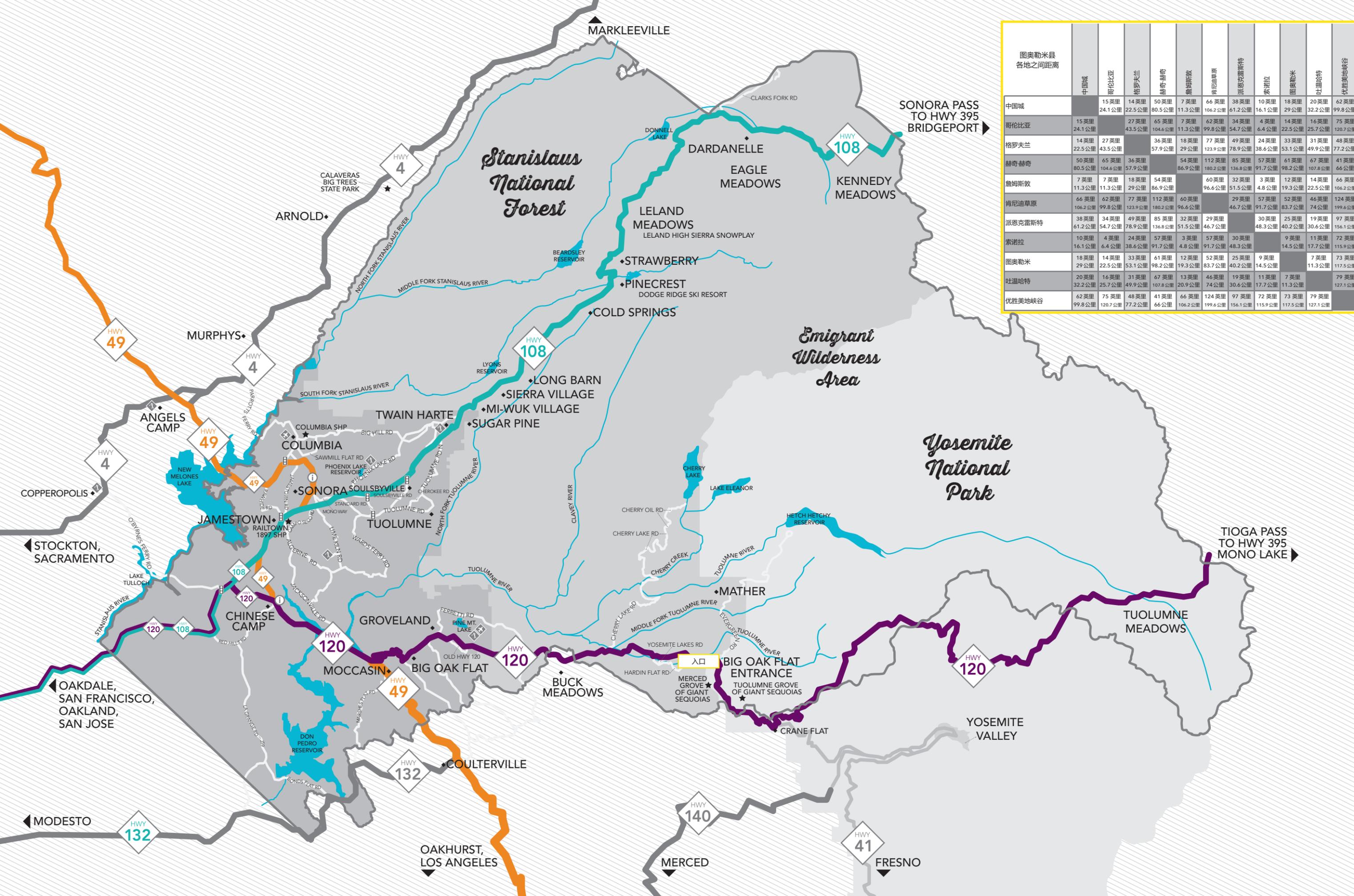
休息住宿选择颇多，从野营营地到现代度假村，应有尽有。全县提供多种类型和级别的住宿地点，无论是优胜美地国家公园旁，还是风景如画的高山山脉湖泊旁，或是历史上著名的淘金小镇中心，任您挑选。访问 VisitTuolumne.com，查找并预订客房。

奇遇就在前方，出发吧！



打开查看详细地图！

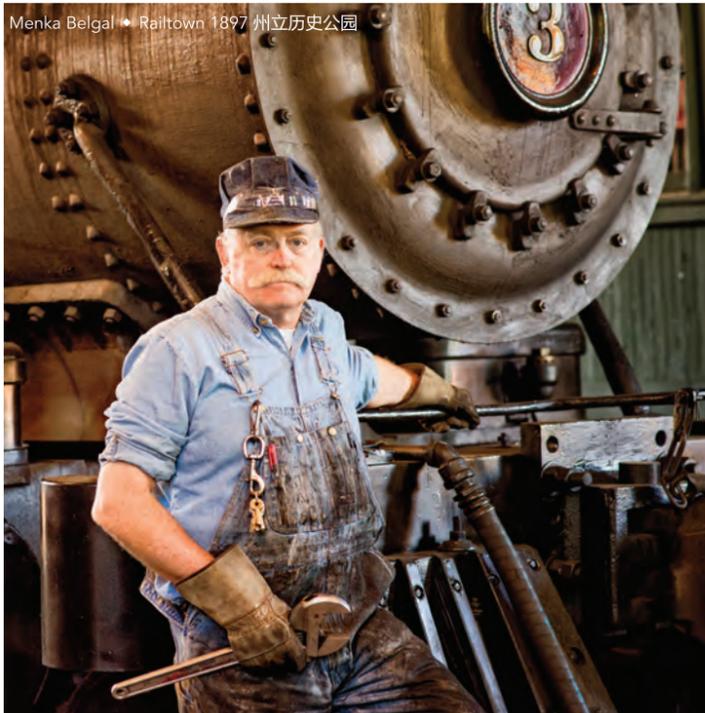




图奥勒米县 各地之间距离	中国城	哥伦比亚	格罗夫兰	赫奇赫奇	詹姆斯敦	肯尼迪草原	派恩克雷斯特	索诺拉	图奥勒米	吐温哈特	优胜美地峡谷
中国城		15英里 24.1公里	14英里 22.5公里	50英里 80.5公里	7英里 11.3公里	66英里 106.2公里	38英里 61.2公里	10英里 16.1公里	18英里 29公里	20英里 32.2公里	62英里 99.8公里
哥伦比亚	15英里 24.1公里		27英里 43.5公里	65英里 104.6公里	7英里 11.3公里	62英里 99.8公里	34英里 54.7公里	4英里 6.4公里	14英里 22.5公里	16英里 25.7公里	75英里 120.7公里
格罗夫兰	14英里 22.5公里	27英里 43.5公里		36英里 57.9公里	18英里 29公里	77英里 123.9公里	49英里 78.9公里	24英里 38.6公里	33英里 53.1公里	31英里 49.9公里	48英里 77.2公里
赫奇赫奇	50英里 80.5公里	65英里 104.6公里	36英里 57.9公里		54英里 86.9公里	112英里 180.2公里	85英里 136.8公里	57英里 91.7公里	61英里 98.2公里	67英里 107.8公里	41英里 66公里
詹姆斯敦	7英里 11.3公里	7英里 11.3公里	18英里 29公里	54英里 86.9公里		60英里 96.6公里	32英里 51.5公里	3英里 4.8公里	12英里 19.3公里	14英里 22.5公里	66英里 106.2公里
肯尼迪草原	66英里 106.2公里	62英里 99.8公里	77英里 123.9公里	112英里 180.2公里	60英里 96.6公里		29英里 46.7公里	57英里 91.7公里	52英里 83.7公里	46英里 74公里	124英里 199.6公里
派恩克雷斯特	38英里 61.2公里	34英里 54.7公里	49英里 78.9公里	85英里 136.8公里	32英里 51.5公里	29英里 46.7公里		30英里 48.3公里	25英里 40.2公里	19英里 30.6公里	97英里 156.1公里
索诺拉	10英里 16.1公里	4英里 6.4公里	24英里 38.6公里	57英里 91.7公里	3英里 4.8公里	57英里 91.7公里	30英里 48.3公里		9英里 14.5公里	11英里 17.7公里	72英里 115.9公里
图奥勒米	18英里 29公里	14英里 22.5公里	33英里 53.1公里	61英里 98.2公里	12英里 19.3公里	52英里 83.7公里	25英里 40.2公里	9英里 14.5公里		7英里 11.3公里	73英里 117.5公里
吐温哈特	20英里 32.2公里	16英里 25.7公里	31英里 49.9公里	67英里 107.8公里	13英里 20.9公里	46英里 74公里	19英里 30.6公里	11英里 17.7公里	7英里 11.3公里		79英里 127.1公里
优胜美地峡谷	62英里 99.8公里	75英里 120.7公里	48英里 77.2公里	41英里 66公里	66英里 106.2公里	124英里 199.6公里	97英里 156.1公里	73英里 115.9公里	73英里 117.5公里	79英里 127.1公里	

金乡

HWY 49



发现金乡精彩

图奥勒米县的金乡遍布繁荣兴盛的淘金潮城镇，例如詹姆斯敦、索诺拉和哥伦比亚，原汁原味地再现了美好的美国西部往日时光。行走于原木铺设的人行道上，乘坐美国西部电影和电视剧中无数次出现的火车头拉动的火车。在历史悠久的人行道旁有许多别致的特产商店和艺廊，各种新鲜或古老的奇珍异品待您发现。在颇具历史风韵的旅馆享用美食，在已有一个多世纪演出历程的剧场欣赏精彩现场戏剧表演，或是在 24 小时营业的赌场碰碰运气。

不容错过的活动

在哥伦比亚州立历史公园乘坐驿马车、淘金、购物和用餐
乘坐 Sierra No. 3[®] 火车头拉动的火车，参观仍在运营的机车库，在 Raitown 1897 州立历史公园野餐
发现格罗夫兰、詹姆斯敦和索诺拉城镇中的旅馆、酒馆、商店和博物馆
在索诺拉和哥伦比亚欣赏一流的现场戏剧表演

旅行须知

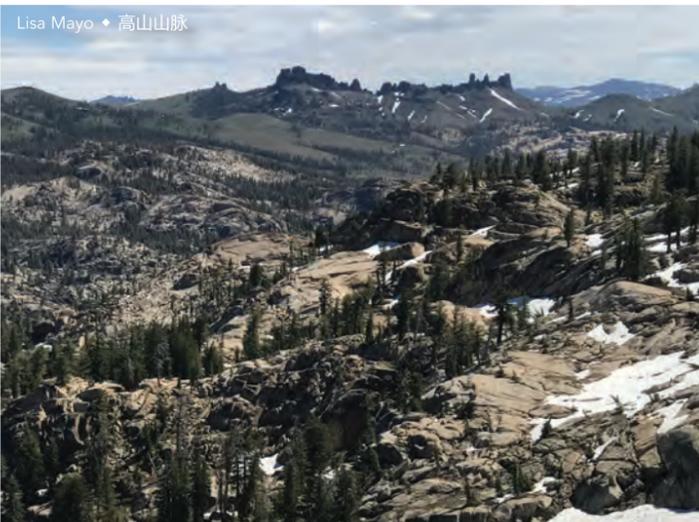
加利福尼亚索诺拉/金乡：

	平均最高温度	平均最低温度	平均降水量*
春季	68 华氏度/ 20 摄氏度	40 华氏度/ 4 摄氏度	3.3 英寸/ 8.3 厘米
夏季	90 华氏度/ 32 摄氏度	54 华氏度/ 12 摄氏度	0.15 英寸/ 0 厘米
秋季	74 华氏度/ 23 摄氏度	42 华氏度/ 6 摄氏度	2 英寸/ 5 厘米
冬季	56 华氏度/ 13 摄氏度	33 华氏度/ 1 摄氏度	6 英寸/ 15 厘米

*每月平均值

高山山脉

HWY 108



体验高山山脉和风景优美的 108 号高速公路

在山区享受欢乐户外活动时光，您可以徒步远足、骑行观光、背包旅行或在辽阔的斯坦尼斯劳斯国家森林广阔的原野山径上骑马。在原始高山湖泊、河流和小溪中戏水或垂钓，还可以搭个帐篷或停好房车，观赏天空中的点点繁星。

不容错过的活动

在派恩克雷斯特湖划船（可租赁）、游泳和远足
在 Donnell Vista，将如诗如画的湖光山色尽收眼底
在肯尼迪草原骑马远足，尽享美食乐趣
在吐温哈特镇，体验高尔夫球、迷你高尔夫、购物和美食
在没有城市灯火的小镇，领略不可思议的深邃星空
在 Dodge Ridge 滑雪度假村和 Leland Meadows 高山山脉雪上乐园尽情体验冰雪乐趣（冬季）

旅行须知

加利福尼亚州朗巴恩/高山山脉：

	平均最高温度	平均最低温度	平均降水量*
春季	56 华氏度/ 13 摄氏度	34 华氏度/ 1 摄氏度	5 英寸/13 厘米
夏季	79 华氏度/ 26 摄氏度	50 华氏度/ 10 摄氏度	0.5 英寸/1 厘米
秋季	63 华氏度/ 17 摄氏度	40 华氏度/ 4 摄氏度	3.5 英寸/9 厘米
冬季	45 华氏度/ 7 摄氏度	28 华氏度/ -2 摄氏度	9.5 英寸/24 厘米 + 降雪

*每月平均值

索诺拉山口/108 号高速公路自斯特罗伯里东 7 英里（11.27 公里）后的路段于冬季封闭。自十月起至次年四月，驾车出行时需要装配雪地防滑轮胎链。

电话咨询当前路况：
加利福尼亚州运输部：+1-800-427-7623，dot.ca.gov/cgi-bin/roads.cgi
输入高速公路号：108

优胜美地地区/120 号高速公路

HWY 120



探索 120 号高速公路和优胜美地

大口呼吸山区清新空气，在不像优胜美地国家公园那么拥挤的山区，拥抱自然的美丽。您可以在斯坦尼斯劳斯国家森林附近体验更多探险，尝试野营、徒步远足、白水漂流、游泳、骑马、山地骑行。

不容错过的活动

在不拥挤的优胜美地国家公园中，赫奇·赫奇水库、图奥勒米巨杉林和图奥勒米草原附近徒步远足
在格罗夫兰尽情体验别致的咖啡店、精品店和加利福尼亚州迄今仍在经营的最古老的酒馆
在松山湖骑马或体验高尔夫球
在图奥勒米河体验白水漂流

旅行须知

优胜美地国家公园：

	平均最高温度	平均最低温度	平均降水量*
春季	65 华氏度/ 18 摄氏度	38 华氏度/ 3 摄氏度	3 英寸/8 厘米
夏季	88 华氏度/ 31 摄氏度	53 华氏度/ 12 摄氏度	0.5 英寸/1 厘米
秋季	71 华氏度/ 22 摄氏度	41 华氏度/ 5 摄氏度	2.5 英寸/6 厘米
冬季	49 华氏度/ 9 摄氏度	28 华氏度/ -2 摄氏度	6.5 英寸/17 厘米 + 些许降雪

*每月平均值

泰奥加山口 120 号高速公路自 Crane Flat 东 1 英里（1.61 公里）起的路段通常于冬季 11 月至次年 5 月关闭。大橡树平地路和进入优胜美地峡谷的 120 号高速公路延长线全年开放。自十月起至次年四月，驾车出行时需要装配雪地防滑轮胎链，您可以在格罗夫兰的优胜美地探险用品商店购买。

电话咨询当前路况：
加利福尼亚州运输部：+1-800-427-7623，dot.ca.gov/cgi-bin/roads.cgi
输入高速公路号：120
优胜美地国家公园内：1+209-372-0200，选择 #1，再选 #1

打开门，身处于具有历史意义的淘金潮城镇中心、风景优美的高山山脉湖泊旁或优胜美地台阶前。图奥勒米县提供多种住宿场所供您选择，无论是星空下的露营地，还是舒适的度假出租屋、历史悠久的小旅馆、一流的度假村、爱彼迎出租公寓，任您挑选。多种价格的下榻之所任您选择，为您提供热情款待。

请访问 VisitTuolumne.com，查找可选住宿。



1859 历史国家饭店 (1859 Historic National Hotel)



Kim Carroll ◀ 拉什溪山林小屋



麦卡弗瑞住宿加早餐酒店 (McCaffrey House Bed and Breakfast)

机场出发方向

从旧金山国际机场出发：

距加利福尼亚州索诺拉 135 英里/218 公里
 沿加利福尼亚州 101 号州道南至加利福尼亚州 92 号州道东
 沿加利福尼亚州 92 号州道至加利福尼亚州 238 号州道东
 沿加利福尼亚州 238 号州道东至 580 号州际公路东
 580 号州际公路东
 沿 205 号州际公路东至 5 号州际公路北，斯托克顿方向
 沿 5 号州际公路北至加利福尼亚州 120 号州道东
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至加利福尼亚州 99 号州道北
 沿加利福尼亚州 99/120 号州道北至加利福尼亚州 120 号州道东，到达曼特卡
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至奥克戴尔，左转入加利福尼亚州 108/120 号州道
 沿加利福尼亚州 108/120 号州道继续向东行驶
 沿加利福尼亚州 108 号州道索诺拉、詹姆斯敦、哥伦比亚和索诺拉山口方向继续行驶，或右转入加利福尼亚州 120 号州道，前往格罗夫兰和优胜美地

从圣何塞国际机场出发：

距加利福尼亚州索诺拉 126 英里/203 公里
 沿加利福尼亚州 101 号州道北至加利福尼亚州 262 号州道东
 沿加利福尼亚州 262 号州道东至 680 号州际公路北
 沿 680 号州际公路北至 580 号州际公路东
 580 号州际公路东
 沿 205 号州际公路东至 5 号州际公路北，斯托克顿方向
 沿 5 号州际公路北至加利福尼亚州 120 号州道东
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至加利福尼亚州 99 号州道北
 沿加利福尼亚州 99/120 号州道北至加利福尼亚州 120 号州道东，到达曼特卡
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至奥克戴尔，左转入加利福尼亚州 108/120 号州道
 沿加利福尼亚州 108/120 号州道继续向东行驶
 沿加利福尼亚州 108 号州道索诺拉、詹姆斯敦、哥伦比亚和索诺拉山口方向继续行驶，或右转入加利福尼亚州 120 号州道，前往格罗夫兰和优胜美地

冬季驾车小贴士

可进入优胜美地峡谷、优胜美地国家公园的 120 号高速公路全年开放。高山山脉之上的泰奥加山口于冬季关闭，6 月 1 日左右开放。高山山脉之上的 108 号高速公路在第一场大雪后关闭，但仍可通往 Leland 草原。索诺拉山口通常于 5 月中旬重新开放。建议您在冬季进山时，携带雪地防滑链。索诺拉海拔较低，极少降雪。

从奥克兰国际机场出发：

距加利福尼亚州索诺拉 116 英里/187 公里
 沿加利福尼亚州 880 号国道南至加利福尼亚州 238 号州道
 沿加利福尼亚州 238 号州道东至 580 号州际公路东
 580 号州际公路东
 沿 205 号州际公路东至 5 号州际公路北，斯托克顿方向
 沿 5 号州际公路北至加利福尼亚州 120 号州道东
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至加利福尼亚州 99 号州道北
 沿加利福尼亚州 99/120 号州道北至加利福尼亚州 120 号州道东，到达曼特卡
 沿加利福尼亚州 120 号州道东至奥克戴尔，左转入加利福尼亚州 108/120 号州道
 沿加利福尼亚州 108/120 号州道继续向东行驶
 沿加利福尼亚州 108 号州道索诺拉、詹姆斯敦、哥伦比亚和索诺拉山口方向继续行驶，或右转入加利福尼亚州 120 号州道，前往格罗夫兰和优胜美地

公共交通

五月中旬至九月中旬，您可以选择乘坐公共交通工具从图奥勒米、索诺拉、詹姆斯敦和格罗夫兰前往优胜美地。服务提供商为：

优胜美地区域交通系统 (YARTS)

yarts.com

专用交通

全年提供往返于该地区机场的接送机专车或游览图奥勒米县和优胜美地的专用交通服务，服务提供商为：

MOTHER LODE ADVENTURES CHARTER SERVICES

+1-209-677-3183 • mlacharters.com

加利福尼亚州运输部高速公路路况

+1-800-427-7623

dot.ca.gov

优胜美地高速公路路况

+1-209-372-0200

备注



保持联系！

联系我们

电话：+1-209-533-4420

规划和预约

VisitTuolumne.com

亲自前往：

图奥勒米县游客中心
加利福尼亚州索诺拉 (CA 95370)
华盛顿街南 193 号

社交媒体

Facebook.com/TuolumneCounty
Instagram.com/TravelTuolumneCounty
YouTube：图奥勒米县旅游局
#VisitTuolumneCounty
#MyTuolumneCounty



“二十年后回首往事，
更让你懊恼的是那些没能去
做的事，而不是做过的事。
积极去探索、去梦想、去发现。”

-马克·吐温



visit
TUOLUMNE
county
YOSEMITE • GOLD COUNTRY • HIGH SIERRA